

拜功中合适的新禧方式

﴿ الطريقة المناسبة للدعاء في الصلاة ﴾

[中文 - Chinese - صيني]

穆罕默德·刷利哈·艾勒穆南基德

翻译: 苏阿德

校正: 李清霞

2010 -1431

islamhouse.com

﴿ الطريقة المناسبة للدعاء في الصلاة ﴾

[باللغة الصينية]

إفتاء: الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: سعاد

مراجعة: لي تشنغ شياً

2010 - 1431

islamhouse.com



奉普慈特慈的真主之名

问：我想了解拜功中恰当的符合圣行的祈祷方式，是应该在拜后做祈祷，还是在俩叩头间，还是在站立时？具体是什么时候？

答：一切赞颂全归真主。

第一：你要知道——求真主慈悯你：拜功中不仅只有一处是专门做祈祷的，而是有多处地方可以做祈祷。学者们提到主的使者（愿真主祝福他，并使他平安）从念入拜大赞词到出“色兰”之间在多处地方做祈祷。

拜功结束后做祈祷也是圣行。它有好几种祈祷词，托靠真主，我们将在下文中提及。

你要知道：最好的道路就是穆罕默德（愿真主祝福他，并使他平安）的正道；最好的知识和言辞就是符合使者（愿真主祝福他，并使他平安）的圣行，使者的表达方式是最好的方式，因为他是最精懂阿拉伯语的人；最善于用阿拉伯语表达的人；最精于用阿语阐明问题的人。而且，清高的真主还赋予他说话言简意赅的能力，这被称为“吉瓦米欧·开立

麦”。

据艾比·胡莱勒传述，他说：

عن أبي هريرة قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : (بُعثتُ بجوامع

الكلم) رواه البخاري ومسلم

我听**真主的使者（愿真主祝福他，并使他平安）**说：“**我以着警句被派遣。**”^①

布哈里说：“我所知道的‘**警句**’是指真主把使者之前发生在一件事，或两件事，或类似的记录在册的事情集中起来。所以，如果你想在拜功中以法定的，圣行的位置做祈祷，那最好以使者的方式做祈祷。

第二：如果你做不到，不能容易地背记这些纪念词和祈祷词，那么最好的祈祷词就是避免矫揉造作，高谈阔论，句尾押韵的祈祷，祈祷词要切合实际需求，简单容易的，你能做得到的，真主赐予你的，虔诚得祈祷就行了。

据传述：先知（愿真主祝福他，并使他平安）问一男子：

قال النبي صلى الله عليه وسلم لرجل : كيف تقول في الصلاة ؟ قال : أتشهد ، ثم

أقول : " اللهم إني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار " ، أما إني لا أحسن دندنتك ودندنة

^① 《布哈里圣训集》第 6611 段，《穆斯林圣训集》第 523 段

معاذ، فقال النبي صلى الله عليه وسلم : حولهما ندندن . رواه أبو داود

“你在礼拜的时候念什么？”那人回答说：“我先念作证词，然后祈祷：‘主啊，求您赐我天堂，保佑我免遭火狱。’我不擅于你和麦阿兹的低声缠绵悱恻的祈祷。”于是**先知（愿真主祝福他，并使他平安）说：“改善一下，我们都低声缠绵悱恻地祈祷。”**^①艾日巴尼在《艾布达吾德圣训集》中核实了这段圣训的传述系统为优良的。

第三：至于出拜“色兰”结束后的祈祷有正确的圣训记录的有：他（愿真主祝福他，并使他平安）礼完拜之后念：“我求主宽恕，我求主宽恕，我求主宽恕”，然后念相关的祈祷词。请参考（7646）问。

学者阿卜杜·阿齐兹·本·巴兹（愿真主慈悯他）说：“说先知（愿真主祝福他，并使他平安）在礼完主命拜之后抬起双手做祈祷的说法是不对的。（即，他在礼完主命拜之后不抬双手做祈祷）据我们所知，圣门弟子们（愿真主喜悦他们）也没有这样做过。所以，有些人在礼完主命拜之后抬起双手

^①《艾布达吾德圣训集》第 792 段

做祈祷是毫无根据的异端。”^①

伊本·盖伊姆说：“至于礼完拜，出了‘色兰’之后面向朝向或面对跟拜者做祈祷根本就不是先知（愿真主祝福他，并使他平安）的正道，没有正确的传述。至于有人说这是特指在晨礼和晡礼之后的祈祷，但他（愿真主祝福他，并使他平安）和其继承者也没有这样做过，他（愿真主祝福他，并使他平安）也没有指示穆斯林民众那样做。这只是那些感觉这样做不错可以替代圣行人的认为。真主至知！

与拜功相关的，先知在拜功中做过或命令过的祈祷都适合礼拜者：他迎向他的养主，只要仍在拜功中就可以秘密的向主倾述。但是，他一旦出“色兰”出拜，这种秘密倾述就终止了。这种面对真主，接近他的机会就不再有了。所以他又怎会在与主密谈的时候不祈祷，侍奉迎向他的主呢？而是等他离开之后再祈祷呢？毋庸置疑，与此景相反的就是礼拜者最应该做的。只是这儿有个微妙之处：当礼拜者礼完拜后，效仿圣行纪念真主，赞主独一，赞主超绝，赞美主。此后，提倡他祝福先知（愿真主祝福他，并使他平安），随意祈祷。

^①《教法案例解答》1/74

那么他的祈祷就是在这第二个功修之后做的，而不算是在礼拜结束之后直接做的。因为，每个纪念、赞颂、赞美真主，祝福先知（愿真主祝福他，并使他平安）的人，在此之后祈祷是嘉行。这正如凡达莱·本·欧白伊德所说的：“你们谁礼完拜，就让他以感赞、赞颂真主开始，然后祝福先知（愿真主祝福他，并使他平安），在此之后，让他随心所欲的祈祷吧！”

帖尔密吉说：“这是段正确的圣训。哈克目鉴其为正确的圣训，宰海比也同意他的鉴定。”^①

第四：至于拜功中祈祷之处，我们总结如下：

1-入拜大赞词之后，念《开端章》之前的祈祷被称为（开拜祈祷）：

据艾比·胡莱勒传述：主的使者（愿真主祝福他，并使他平安）如果开始礼拜后就会沉默一会儿，于是，我说：‘愿我的父母为您牺牲，主的使者啊，你在入拜大赞词和诵读《开端章》之间的停顿处说些什么？’**他说：**

عن أبي هريرة قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا استفتح الصلاة سكت هنيهة

فقلت بأبي أنت وأمي يا رسول الله ما تقول في سكوتك بين التكبير والقراءة؟ قال : **أقول :**

^① 《宰戴·米阿德》1/257-258

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى
الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْثَلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ». رواه البخاري

ومسلم

“主啊！求您把我和我的过错分开，就如同您分开东方与西方一样遥远；主啊！求您清除我的过错，犹如洗涤白色衣服上的污垢一样；主啊！求您雨水、雪水、冰水洗涤我的过错吧！”^①

2-奇数拜（威特勒拜）的祈祷词：

据哈桑·本·阿里传述：“真主的使者（愿真主祝福他，并使他平安）教我念奇数拜中的祈祷词：

عن الحسن بن علي قال : علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم كلمات أقولهن في الوتر
«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا
أَعْطَيْتَ، وَفِي شَرِّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَذُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ». رواه الترمذي والنسائي وأبو داود وابن ماجه

“主啊！您引领我吧！如同您所引领的人一样；您原谅我吧！如同您所原谅的人一样；您保护我吧！如同您所保护的人一样；您使您赐予我的成为吉庆的吧；您从您裁决的伤害

^① 《布哈里圣训集》第 744 段，《穆斯林圣训集》第 598 段

中保护我吧！您确是裁决者，没有任何人对您裁决；任何人不能使您的友人卑贱（任何人也不能使您的敌人高贵）；赞您超绝，我们的主啊！您是清高伟大的主。”^①提勒秘日等人认为这段圣训是良好的圣训，艾日巴尼在《艾布达吾德圣训集》中则把这段圣训鉴为优良的圣训。

3-当发生天灾、大难时，鞠躬起身后做祈祷，这叫做“大灾难时的祈祷”。这可以在每番主命拜的时候祈祷，伊玛目根据现状和需求而祈祷，跟拜者念“阿敏”。请参考（20031）问。

4-鞠躬的时候：使者（愿真主祝福他，并使他平安）曾在鞠躬的时候祈祷：

كان الرسول صلى الله عليه وسلم يقول : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ

اغْفِرْ لِي» "رواه البخاري ومسلم"

“赞您超绝万物，我们的主啊！赞颂归于您，主啊！求您饶恕我吧！”^②传自阿依莎（求主喜悦之）。

5-叩头时的祈祷是最好的祈祷。《圣训》中说：

^① 《艾布达吾德圣训集》第 1425 段，《奈沙伊圣训集》第 1745，1746 段，《提勒秘日圣训集》第 464 段，《伊本马哲圣训集》第 1179 段

^② 《布哈里圣训集》第 761 段，《穆斯林圣训集》第 484 段

أقرب ما يكون أحدكم من ربه وهو ساجد فأكثر وأفيه من الدعاء. رواه مسلم

“你们与你们的养主最接近的时候就是他叩头之际。你们叩头时，多祈祷吧！”^①传自艾比·胡莱勒。关于在此处祈祷的圣训很多，我们无法在此一一详述。

6-两叩头之间念：

يقول: "اللهم اغفر لي وارحمني واجبرني واهدني وارزقني" رواه الترمذي وابن ماجه

“主啊，求你饶恕我，怜悯我，求你赐我于正道，求你引领我，求你赐我给养。”^②传自伊本阿巴斯。另外，还有些其它的祈祷词，是艾日巴尼在《提勒秘日圣训集》里断为优良的圣训。

7-念完“末坐词”之后，出“瑟兰”之前的祈祷。先知（求主赐福之，并使他平安）说：

قال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إذا فرغ أحدكم من التشهد الأخير فليتعوذ بالله من

أربع يقول: اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ومن فتنة المحيا والممات

ومن شر فتنة المسيح الدجال" رواه البخاري ومسلم

“当你们谁念完末坐词，就让他祈求真主保佑他四件事

^① 《穆斯林圣训集》第 482 段

^② 《提勒秘日圣训集》第 284 段，《伊本马哲圣训集》第 898 段

情：主啊，求你保佑我远离火狱的惩罚；保佑我远离坟墓的刑罚；保佑我免遭生死的诱惑与灾难；求你保佑我免遭骗子麦西哈的伤害。”^①这是穆斯林的传述。传自艾比胡莱勒之后，可随心的祈祷今生后世他想要的一切。据伊本麦斯欧德传述：

حديث ابن مسعود " أن النبي صلى الله عليه وسلم علّمهم التشهد ثم قال في آخره ثم

ليتخير من المسألة ما شاء " رواه البخاري ومسلم

“先知（愿真主祝福他，并使他平安）教他们‘末坐词’，最后他说：‘然后让他随意地祈祷吧！’”^②

拜功中的祈祷词很多，不能在这次的回复中解答完。这里只是提到其中的一部分。我们对询问者也是对所有的穆斯林的忠告是：你们应该有一本伊玛目脑威（愿真主慈悯他）编辑的《祈祷》，这本书很长。如果你想要本简节的，则可以选择伊本·台伊米教长的《良言》，这是艾日巴尼审编过的书。

愿真主慈悯所有的穆斯林。

真主至知！

^① 《布哈里圣训集》第 1311 段，《穆斯林圣训集》第 588 段

^② 《布哈里圣训集》第 5876 段，《穆斯林圣训集》第 402 段